

DETOOLZ
SMART WORK

Produse 

Manual de utilizare si intretinere

Instructiuni originale | Revizia 0 | 08/2026

pentru alimentarea
aragazelor portabile
si arzatoarelor cu filet 7/16"

Putere sigură,
oriunde ai nevoie

performantă și
sigurată.



DZ-EI7001-G01

Rezerva gaz Detoolz 330g cu valva si filet 7/16" G01



INSTRUCTIUNI ORIGINALE

Cititi cu atentie prezentele instructiuni de functionare inainte de prima punere in functiune a produsului si respectati obligatoriu instructiunile de siguranta! nerespectarea indicatiilor din prezentul manual scuteste producatorul de orice raspundere si duce la pierderea garantiei! Pastrati acest manual pentru referinte ulterioare.

2026 Toate drepturile rezervate

STIMATE CLIENT,

↗ Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupata de cresterea calitatii produselor si serviciilor, precum si de largirea si diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a va oferi deplina satisfactie.

Va rugam sa cititi cu atentie prezentul manual inaintea primei utilizari si ulterior pastrati-l cu atentie, intr-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

Rezerva gaz Detoolz 330g cu valva si filet 7/16" G01 DZ-El7001-G01

In numele intregii noastre echipe, va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare. Suntem siguri ca acest produs nou, modern, functional si practic, fabricat din materiale de cea mai buna calitate, va va satisface exigentele in cel mai bun mod cu putinta.

Pentru a obtine cele mai bune rezultate este important sa cititi in intregime instructiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integranta a acestui produs. Acesta include instructiuni importante despre siguranta, utilizare si eliminare. Inainte de a incepe sa folositi aparatul, cititi cu atentie toate instructiunile privind operarea si siguranta.

Producatorul nu este raspunzator de orice pagube produse persoanelor sau proprietatilor cauzate de instalarea si utilizarea incorecta a produsului.

MULTUMESC

Gabriel Pastrav,
Director General



Golden Fish SRL face eforturi permanente pentru a pastra acuratetea informatiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuante diferite ce sunt modificate de catre producator fara preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ si pot contine unele diferente in functie de configuratia constructiva a produsului comercializat.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Precautii generale



Cititi cu atentie prezentul document pentru a va informa privind tipurile de lucrari permise si limitarile produsului precum si riscurile potientiale specifice legate de aceasta.

Precauții generale

- Utilizați cartușul numai conform destinației sale și numai cu echipamente compatibile.
- Folosiți produsul exclusiv în spații bine ventilate.
- Nu utilizați cartușul în apropierea surselor de căldură, scânteilor, flăcărilor deschise sau a altor surse de aprindere. Nu fumați în timpul utilizării sau manipulării produsului.
- Nu expuneți cartușul la temperaturi mai mari de **50°C**. Protejați cartușul împotriva șocurilor mecanice, perforării și deformării. Nu perforați și nu incinerați cartușul, chiar dacă este gol.
- Verificați întotdeauna etanșeitatea îmbinării dintre cartuș și aparat înainte de utilizare.
- În cazul în care simțiți miros de gaz, opriți imediat utilizarea, închideți alimentarea, aerisiți zona și eliminați orice sursă de aprindere.
- Nu încercați să reumpleți cartușul.
- Nu modificați și nu demontați cartușul sau aparatul pe care acesta îl alimentează.
- Nu utilizați cartușe deteriorate, ruginite, deformate sau cu urme de scurgeri.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, răcoros și bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neautorizate.
- După utilizare, deconectați cartușul dacă aparatul nu va mai fi folosit o perioadă îndelungată.
- Respectați toate reglementările locale privind depozitarea și eliminarea recipientelor sub presiune.

Securitate personală

- Utilizați produsul numai dacă sunteți familiarizat cu instrucțiunile de utilizare și cu măsurile de siguranță.
- Purtați echipament individual de protecție adecvat atunci când este necesar (mănuși de protecție și ochelari de protecție)..

- Evitați inhalarea directă a gazului eliberat din cartuș.
- Nu îndreptați jetul de gaz către persoane, animale sau materiale inflamabile.
- Manipulați cartușul cu atenție pentru a evita deteriorarea sau scăparea acestuia.
- Nu utilizați produsul dacă sunteți sub influența alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care pot afecta atenția și timpul de reacție.
- Nu utilizați produsul în spații închise sau insuficient ventilate, unde se poate acumula gaz.
- Evitați contactul prelungit al gazului lichid cu pielea, deoarece poate provoca arsuri prin îngheț (degerături).
- În cazul apariției unor simptome precum amețeală, dificultăți de respirație sau greață, întrerupeți imediat utilizarea și deplasați-vă într-o zonă cu aer proaspăt.
- Nu permiteți copiilor și persoanelor neautorizate să manipuleze produsul.
- Asigurați-vă că aparatul alimentat cu cartuș este stabil și amplasat pe o suprafață plană înainte de utilizare.
- Păstrați o distanță sigură față de flacăra și componentele fierbinți ale aparatului în timpul funcționării.

Recomandări de utilizare

- Utilizați cartușul de gaz numai cu echipamente compatibile, conform specificațiilor producătorului.
- Înainte de montare, verificați dacă robinetul aparatului este în poziția **OPRIT**.
- Montați cartușul numai într-un spațiu bine ventilat și departe de orice sursă de aprindere.
- Asigurați-vă că cartușul este fixat corect și că mecanismul de blocare este complet cuplat.
- Verificați etanșeitatea îmbinării înainte de aprinderea aparatului.
- Dacă detectați miros de gaz, opriți imediat utilizarea și remediați cauza scurgerii.
- Utilizați aparatul numai pe o suprafață stabilă, plană și rezistentă la căldură.
- Evitați deplasarea sau înclinarea excesivă a aparatului în timpul funcționării.

- Nu expuneți cartușul la flacără directă, temperaturi ridicate sau radiație solară intensă.
- Înlocuiți cartușul numai după stingerea completă a flăcării și răcirea aparatului.
- După terminarea utilizării, închideți alimentarea cu gaz și deconectați cartușul dacă aparatul nu va mai fi folosit.
- Depozitați cartușele într-un loc uscat, răcoros și bine ventilat, în poziție verticală.
- Nu utilizați cartușe deteriorate, deformate, perforate sau care prezintă urme de coroziune.
- Nu reîncărcați și nu modificați cartușul sub nicio formă.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile de utilizare ale aparatului alimentat cu acest cartuș.

Descrierea produsului

Cartușul de gaz DZ-EI7001-G01 este un recipient metalic nereîncărcabil, prevăzut cu valvă de siguranță și filet standard 7/16", destinat alimentării aparatelor portabile compatibile. Acesta conține 330 g de gaz butan și este proiectat pentru a asigura o alimentare sigură, constantă și eficientă a echipamentelor utilizate în activități profesionale, de camping și gospodărești.

Valva cu autoînchidere permite conectarea și deconectarea cartușului fără pierderi semnificative de gaz, atunci când este utilizat împreună cu echipamente compatibile. Cartușul se activează automat în momentul înfiletării pe aparat și poate fi demontat după închiderea alimentării cu gaz și răcirea echipamentului.

Recipientul este fabricat din oțel și este destinat exclusiv utilizării cu aparate prevăzute cu racord 7/16" compatibil, conform cerințelor standardului EN 417.

Destinație de utilizare

Cartușul DZ-EI7001-G01 este destinat alimentării următoarelor echipamente compatibile:

- Aragazuri portabile pentru camping;

- Arzătoare pentru lipire și încălzire;
- Încălzitoare portabile pentru cort;
- Alte aparate echipate cu racord cu valvă și filet standard 7/16".

Caracteristici principale

- Capacitate: **330 g gaz butan**;
- Valvă de siguranță cu autoînchidere;
- Filet standard **7/16"** pentru conectare rapidă;
- Recipient metalic nereîncărcabil;
- Montare și demontare ușoară prin înfiletare;



Primul ajutor

În cazul unui incident, acționați rapid și solicitați asistență medicală dacă simptomele persistă sau sunt severe.

Inhalarea gazului

- Mutați imediat persoana într-un loc cu aer proaspăt.
- Mențineți persoana în repaus și într-o poziție confortabilă pentru respirație.
- Dacă respirația este dificilă sau persoana și-a pierdut cunoștința, solicitați imediat asistență medicală de urgență.
- Nu administrați nimic pe cale orală unei persoane inconștiente.

Contactul cu pielea

- Gazul lichefiat poate provoca arsuri prin frig (degerături).
- Îndepărtați cu grijă îmbrăcămintea contaminată, dacă aceasta nu este lipită de piele.
- Clătiți zona afectată cu apă caldă (nu fierbinte) timp de cel puțin 15 minute.
- Nu frecați zona afectată.
- Solicitați asistență medicală dacă apar leziuni sau dureri persistente.

Contactul cu ochii

- Clătiți imediat ochii cu apă curată din abundență timp de minimum 15 minute.
- Îndepărtați lentilele de contact, dacă acest lucru este posibil.
- Solicitați imediat consult medical.

Ingestie

- Ingerarea produsului este puțin probabilă datorită stării sale gazoase.
- Nu provocați vărsături.
- Solicitați imediat asistență medicală dacă există suspiciunea ingerării gazului lichefiat.

Arsuri

- În cazul producerii unui incendiu sau al contactului cu suprafețe fierbinți:
- Răciți imediat zona afectată cu apă curată timp de cel puțin 20 de minute.
- Nu aplicați uleiuri, creme sau alte substanțe pe zona arsă.
- Acoperiți arsura cu un pansament steril și solicitați asistență medicală.

În toate cazurile de expunere severă sau dacă starea persoanei se agravează, solicitați imediat asistență medicală și apelați numărul unic de urgență 112. Păstrați ambalajul sau eticheta produsului pentru a putea furniza informații personalului medical.

Depozitarea

- Pentru menținerea siguranței și a performanței produsului, respectați următoarele recomandări privind depozitarea:
- Depozitați cartușul într-un loc uscat, răcoros și bine ventilat.
- Păstrați produsul departe de surse de căldură, flăcări deschise, scânteii și alte surse de aprindere.
- Nu expuneți cartușul la temperaturi mai mari de **50°C** și evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui.
- Depozitați cartușul în poziție verticală, cu capacul de protecție montat pe valvă.
- Nu depozitați produsul în apropierea materialelor inflamabile, oxidanților sau substanțelor corozive.
- Evitați lovirea, perforarea, deformarea sau deteriorarea mecanică a cartușului.
- Nu depozitați cartușul în interiorul vehiculelor expuse la temperaturi ridicate sau în spații închise fără ventilație.

Avertisment

Recipient sub presiune. A se proteja de razele solare și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. Nu perforați și nu incinerati recipientul, nici după golire. Depozitați numai în spații bine ventilate și departe de orice sursă de aprindere.

Eliminarea produsului

- Eliminați cartușul de gaz în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor și a recipientelor sub presiune.
- Asigurați-vă că recipientul este complet gol înainte de eliminare.
- Nu perforați, nu tăiați, nu presați și nu incinerati cartușul, chiar dacă pare gol.
- Nu aruncați cartușul în foc, în surse de căldură sau împreună cu deșeurile menajere dacă legislația locală interzice acest lucru.
- Predați cartușul gol la un centru de colectare autorizat sau conform sistemului local de reciclare a recipientelor metalice.
- Dacă recipientul mai conține gaz, nu încercați să îl goliți prin perforare sau ardere. Utilizați conținutul rămas în condiții normale de funcționare sau predați produsul unui centru autorizat pentru eliminare.
- Nu abandonați cartușele în natură și nu le eliminați în cursuri de apă, canalizare sau pe sol.
- Respectați întotdeauna legislația națională și locală privind colectarea și eliminarea recipientelor sub presiune.

Notă

Protejarea mediului este responsabilitatea fiecărui utilizator. Eliminarea corectă a cartușelor de gaz contribuie la reducerea impactului asupra mediului și la prevenirea accidentelor.



02

CARTUȘ DE GAZ DZ-EI7001-G01 – 330 g

PENTRU ARZĂTOARE ȘI APARATE COMPATIBILE
CU FILET STANDARD 7/16" (EN417)



Filet standard
7/16" (EN417)

MONTARE ARZĂTOR

- 1 Asigurați-vă că robinetul arzătorului este în poziția ÎNCHIS (OFF). 
- 2 Verificați ca garnitura de etanșare din baza arzătorului să fie prezentă și în stare bună. 
- 3 Poziționați cartușul în poziție verticală pe o suprafață stabilă. 
- 4 Aliniați arzătorul cu filetul cartușului. Poziționați arzătorul deasupra cartușului, în ax. 
- 5 Înșurubați arzătorul în sensul acelor de ceasornic până la oprire fermă. Strângeți doar manual. 
- 6 Verificați fixarea corectă. Arzătorul este gata de utilizare. 

- ATENȚIE!**
- Utilizați doar cartușe compatibile cu filet 7/16" (EN417).
 - Nu utilizați cartușe deteriorate sau ruginite.
 - Asigurați-vă că îmbinarea este bine strânsă pentru a evita scurgerile de gaz.
 - Nu verificați scurgerile cu flăcăr.
 - Utilizați doar în spații bine ventilate.

DEMONTARE ARZĂTOR

- 1 Asigurați-vă că robinetul arzătorului este în poziția ÎNCHIS (OFF). 
- 2 Lăsați arzătorul să se răcească complet. 
- 3 Deșurubați arzătorul din cartuș în sens invers acelor de ceasornic. 
- 4 Scoateți arzătorul de pe cartuș. Depozitați arzătorul într-un loc uscat și răcoros. 

- ATENȚIE!**
- Nu dezasamblați cartușul și nu îl expuneți la temperaturi peste 50 °C.
 - Nu perforați și nu incinerati cartușul, chiar și după utilizare.
 - Țineți cartușul departe de surse de căldură, scântei și flăcări deschise.
 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

RO

DECLARATIE DE CONFORMITATE

- 1.Denumirea producatoruluiFabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, Romania
 2.Adresa producatoruluiDepozitul Central stefanestii de Jos,
 Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Judetul Ilfov, Romania
 3.Denumire produsRezerva gaz Detoolz 330g cu valva si filet 7/16" G01
 4.Numar de identificare produs/ Model fabricant:.....DZ-EI7001-G01
 Standarde de armonizare relevante sau trimiterile la specificatiile in legatura cu care se declara conformitatea:
 5.H.G. nr.1029 din 3 septembrie 2008 privind coditiile introducerii pe piata
 6.OG. Nr. 20 din 18 august 2010(actualizata) privind stabilirea unor masuri pentru aplicarea unitara a legislatiei
 Uniunii Europene care armonizeaza conditiile de comercializare a produselor;
 ➤ **Directiva 2010/35/UE (TPED) Echipamente sub presiune transportabile**
 ➤ **ADR 2023 Transportul rutier al mărfurilor periculoase**
 ➤ **EN 417:2012 Cartușe metalice nereîncărcabile pentru GPL**
 ➤ **CLP 1272:2008 Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea**

SC GOLDEN FISH SRL, avand sediul social in Stefanestii de Jos, Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175, Romania, inregistrata la Registrul Comertului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin in calitate de Administrator, declaram pe propria raspundere, cunoscand prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul in declaratii, faptul ca produsul

• **Rezerva gaz Detoolz 330g cu valva si filet 7/16" G01 DZ-EI7001-G01**

ce face obiectul acestei declaratii de conformitate nu pun in pericol viata, sanatatea si securitatea muncii, nu produc impact negativ asupra mediului.

Raport / certificat: R24.051/001.819.039

Organismul notificat pentru verificarea conformitatilor:

- **Moody Hellas S.A. Elvetias 21, Ag. Paraskevi 153 42, Grecia**

Păstrāv Gabriel Constantin

Adresa la care se constituie si se pastreaza dosarul tehnic:

Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175 , CUI: RO22908031, Nr.Reg.Com.: J23/2652/2016; Telefon 0374 496580; www.micul-fermier.ro

Numele, functia, persoanei imputernicite.....Pastrav Gabriel Constantin,Administrator
 august 2026

(Semnatura si stampila)

CERTIFICAT DE GARANTIE

Stimate client,

Va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare pe intreaga perioada de utilizare a acestuia. Societatea GOLDEN FISH SRL respecta dreptul cumparatorului la o garantie legala de conformitate, in conditiile prezentului certificat de garantie, fara a limita sau elimina drepturile consumatorului in conformitate cu OUG 140/2021.

Societatea GOLDEN FISH SRL garanteaza aplicarea de masuri corective, fara costuri, in caz de neconformitate a bunurilor.

1. Datele vanzatorului:

Denumire: _____

Sediu social: _____

CUI: _____ Nr. Reg. Comertului: _____

Telefon _____ E-mail: _____

2. Datele produsului

Denumire produs: _____

Tip: ☐ carburant (benzina / motorina / amestec) ☐ electrica 230V/400V ☐ acumulator ☐ manuala

Marca: _____

Model: _____

Data achizitiei: _____

Factura / Bon nr.: _____

Achizitie: ☐ magazin fizic ☐ comanda speciala ☐ online: ☐ Da ☐ Nu (include link / comanda online)

3. Durata garantiei

• Persoane fizice (consumatori): 24 luni de la livrare (OUG nr. 140/2021, art. 9 alin. (1))

• Persoane juridice / profesionisti: 12 luni de la livrare (Cod Civil, art. 1707–1718)

Drepturile consumatorului prevazute de lege: reparare, inlocuire, reducere de pret, incetarea contractului (OUG 140/2021, art. 11–13).

Nota: In cazurile in care produsul este adus in service pentru remedierea unei neconformitati constatate, perioada in care produsul este indisponibil pentru remediere nu se considera consumata din durata garantiei comerciale, conform art. 12 alin. (6) si (7) din OUG 140/2021.

4. Obligatiile consumatorului

Garantia se acorda numai daca sunt indeplinite cumulative urmatoarele conditii:

- Prezentarea certificatului de garantie si documentului fiscal in copie sau original
- Seria si etichetele produsului intacte si lizibile;
- Utilizarea produsului conform destinatiei si instructiunilor producatorului (manual, eticheta, recomandari tehnice), fara solicitare excesive si respectarea instructiunilor de intretinere si manipulare (curatare, lubrifiere, verificari periodice);
- Accesorii si componente esentiale incluse la livrare, daca acestea sunt necesare pentru evaluarea defectului;
- Fara modificari sau reparatii neautorizate;
- Pentru achizitii online / la distanta: returnarea produselor in termen de 14 zile (OUG 34/2014, art. 9–14).

5. Drepturile consumatorului

Potrivit OUG nr. 140/2021:

- **Remedierea produsului** prin reparare sau inlocuire fara costuri pentru consumator (art. 12 alin. (1) lit. a))
- Repararea sau inlocuirea se face intr-un **termen rezonabil, care nu poate depasi 15 zile calendaristice**, in mod gratuit pentru consumator (art. 12, lit. (b)), din momentul in care vanzatorul a fost informat de catre consumator cu privire la neconformitate.
- Consumatorul poate opta intre **reparare si inlocuire**, cu exceptia cazurilor in care masura aleasa este imposibila sau ar impune costuri disproporionate vanzatorului (art. 11 alin. (2) si (3)).
- Daca remedierea nu este posibila sau nu este realizata conform legii, consumatorul poate solicita:
 - **reducerea pretului** proportionala;
 - **incetarea contractului** si restituirea pretului platit (art. 11 alin. (4)).
- In locul remedierii, consumatorul poate suspenda plata unei parti restante din pret pana la indeplinirea obligatiilor de catre vanzator (art. 11 alin. (6)).

6. Obligatiile vanzatorului

- Livrarea produselor conforme cu contractul, descrierea si asteptarile rezonabile ale consumatorului;
- In caz de neconformitate, asigurarea remedierii fara costuri pentru consumator (**OUG 140/2021, art. 11–12**);
- Aplicarea masurilor corective intr-un **termen rezonabil**;
- In cazul in care neconformitatea bunului este constatata la scurt timp dupa livrare, fara a depasi 30 de zile calendaristice, consumatorul are dreptul de a solicita direct inlocuire produsului, conform art. 11 alin (7) din OUG 140/2021;
- Pentru produse cu continut digital sau servicii digitale: furnizarea actualizarilor si remedierea defectelor digitale pe durata garantiei legale (**OUG 140/2021, art. 6**).

7. Achizitii – conditii de returnare

• Magazin fizic

Produsul **NU este returnabil**, se aplica garantie legala daca produsul este neconform.

• Comanda speciala / produse personalizate

Produsele aduse la cererea expresa a consumatorului sau lucrate/produse la comanda

NU sunt returnabile, cu exceptia cazurilor de neconformitate.

• Achizitii online sau la distanta

Consumatorul are **dreptul de retragere fara justificare** in termen de **14 zile calendaristice de la livrare** (OUG 34/2014).

8. Procedura de retur/remediere

- Consumatorul notifica vanzatorul in scris (email, telefon, posta) despre intentia de returnare sau remediere;
- Produsul se preda in stare corespunzatoare, cu ambalajul si accesoriile originale si documentele justificative (factura/bon fiscal, certificat de garantie);
- Vanzatorul remediaza defectul prin reparatie, inlocuire, reducere de pret sau incetarea contractului, **fara costuri nejustificate pentru consumator**.

Nota: dreptul la retur de 14 zile **se aplica doar achizitiilor online sau la distanta**, in rest se aplica doar remedii legale pentru neconformitate.

Pentru orice neconformitate apărută în perioada de garanție legală, consumatorul se poate adresa vânzătorului, respectiv magazinului de la care a fost achiziționat produsul, acesta fiind responsabil pentru aducerea produsului în conformitate, potrivit legislației în vigoare - art.9 din OUG 140/2021, sau poate contacta serviciul nostru autorizat la adresa de e-mail: service@micul-fermier.co

9. Uzura normala si situatii excluse din garantie

A. Definirea uzurii normale

Uzura normala reprezinta degradarea progresiva si inevitabila a produsului sau a componentelor acestuia, aparuta ca urmare a utilizarii obisnuite, in conditii normale, conform destinatiei produsului si instructiunilor producatorului.

Aceasta nu constituie lipsa de conformitate, intrucat nu reflecta un defect existent la momentul livrarii, ci efectul utilizarii in timp.

B. Elemente considerate uzura normala

Sunt considerate uzura normala, fara a se limita la acestea:

• Consumabile si piese cu durata limitata de viata

- burghie, discuri/benzi abrazive, lame, lanturi, curele, garnituri, filtre, perii colectoare, sigurante, becuri, duze, freze, site, consumabil sudura, alte consumabile incluse in pachet.

• Componente mecanice supuse frecarii sau solicitarii

- rulmenti, buce, lagare, angrenaje, sisteme de transmisie, alte componente mecanica supuse frecarii sau solicitarii.

• Elemente din cauciuc sau materiale elastice

- furtunuri, simeringuri, inele de etansare, amortizoare, garnitura, alte elemente din cauciuc sau materiale elastice.

• Componente ale sistemelor de taiere sau actionare

- discuri, cutite, lanturi, tamburi, roti, sisteme de franare, alte componente ale sistemelor de taiere actionare.

• Elemente electrice si electronice supuse uzurii sau degradarii in timp

- cabluri electrice, conectori, prize, intrerupatoare, relee, becuri, sigurante;
- componente electronice afectate de utilizare indelungata sau de factori externi (ex: umiditate, praf, variatii de tensiune);
- contacte electrice oxidate sau deteriorate in timp;

• Acumulatori si baterii

- scaderea capacitatii de stocare a energiei in urma ciclurilor repetate de incarcare/descarcare;
- descarcarea completa prelungita sau depozitarea necorespunzatoare;

• Modificari estetice

- zgarieturi, decolorari, urme de utilizare, uzura a finisajelor, care nu afecteaza functionalitatea produsului.

C. Situatii care NU constituie neconformitate si nu sunt acoperite de garantie

Nu fac obiectul garantiei urmatoarele situatii:

Utilizare necorespunzatoare

- utilizarea produsului in alte scopuri decat cele pentru care a fost proiectat;
- suprasolicitare sau utilizare peste limitele tehnice;
- nerespectarea instructiunilor de utilizare;

• Factori externi

- lovituri, caderi, socuri mecanice;
- expunere la apa, umezeala excesiva, praf, substante chimice;
- temperaturi extreme;
- variatii sau alimentare cu tensiune necorespunzatoare;

• Interventii neautorizate

- desfacerea produsului sau interventii efectuate de persoane neautorizate;
- utilizarea de piese sau accesorii neconforme;

• Intretinere necorespunzatoare

- lipsa operatiunilor de curatare, lubrifiere sau verificare;
- utilizarea de consumabile necorespunzatoare (ulei, combustibil, accesorii);

• Depozitare improprie

- pastrarea produsului in conditii de umiditate, temperatura sau mediu necorespunzator;
- depozitarea pe termen lung fara intretinere adecvata;

• **Cauze electrice neimputabile produsului**

- fluctuatii de tensiune, lipsa impamantarii, utilizarea de prelungitoare neadecvate;
- conectarea la surse de alimentare neconforme cu specificatiile produsului;

Nota:

- *Excluderile de mai sus se aplica deoarece aceste situatii nu reprezinta o lipsa de conformitate existenta la momentul livrării, ci sunt consecinta utilizării, intretinerii sau a unor factori externi ulteriori.*
- *Garantia legala de conformitate acopera defectele existente la momentul livrării, chiar daca acestea se manifesta ulterior si viciile ascunse care apar in termenul de garantie si care nu se datoreaza utilizării necorespunzatoare.*
- *In conditiile legii, in cazul aparitiei unei neconformitati intr-un anumit interval de la livrare (1 an – OUG 140/2021 art 10 alin1) aceasta poate fi prezumata ca existand la momentul livrării.*
- *Vanzatorul poate refuza acordarea garantiei daca demonstreaza ca defectul este cauzat de una dintre situatiile enumerate mai sus.*
- *Uzura normala si situatiile enumerate nu fac obiectul garantiei legale de conformitate, insa acestea nu afecteaza dreptul consumatorului de a beneficia de remedierea defectelor reale de fabricatie sau de conformitate.*
- *Dispozitiile prezentului certificat se completeaza cu dispozitiile legale incidente garantiei legale de conformitate.*

10. Baza legala

- **OUG 140/2021 privind contractele de vanzare de bunuri**, art. 6, 7, 9–12 (garantie de conformitate, remedii, produse digitale)
- **Cod Civil, art. 1707–1718** (garantie in relatii profesionale)
- **OG 21/1992, art. 2 alin. 1, 18** (protectia consumatorilor)
- **OUG 34/2014, art. 9–14** (contracte la distanta / achizitii online)

In cadrul acestui proces, societatea GOLDEN FISH SRL va prelucreaza datele cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidentialitatea si protectia datelor -

www.micul-fermier.ro

Confirmari

Data livrării: _____

Vanzator (Nume / Semnatura / Stampila): _____

Client (Nume / Semnatura): _____

INTERVENTII IN PERIOADA DE GARANTIE:

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
1				
Constatari la receptie:				
Receptiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
1				
Constatari la receptie:				
Receptiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
1				
Constatari la receptie:				
Receptiile efectuate:				



crestem impreuna, din 2007

Golden Fish SRL face toate eforturile in a va prezenta cat mai bine caracteristicile produselor prezente in manual. Imaginile produselor prezentate in manual sunt cu titlu de prezentare si pot fi diferite fata de produsele livrate (prin culoare, accesorii, aspect, etc.) Producatorul isi rezerva dreptul de a aduce modificari specificatiilor tehnice ale produselor fara o notificare prealabila.

CONTACT:

Golden Fish SRL
Linia de Centura 5
CTPark Bucharest North
Sat Stefanestii de Jos
Ilfov 077175, Romania

www.micul-fermier.ro
contact@micul-fermier.ro
+40 374 496 550

service@micul-fermier.ro
+40 751 098 855

Fabricat in P.R.C.